

„ЧАЙКА“ ● ”СНАЙКА”

КАЛИБР
CALIBRE
WERKKALIBER
CALIBRE
CALIBRE

1609A

Центральная секундная стрелка, противоударное устройство, анкерный ход, 19 рубиновых камней, период колебания 0,333 сек

Sweep second, shockproof device, lever escapement, 19 rubies, swing period — 0.333 sec

Zentrumsekundenzeiger, Stoßsicherung, Ankergang, 19 Rubinsteine, Schwingungsdauer der Unruh 0,333 sek

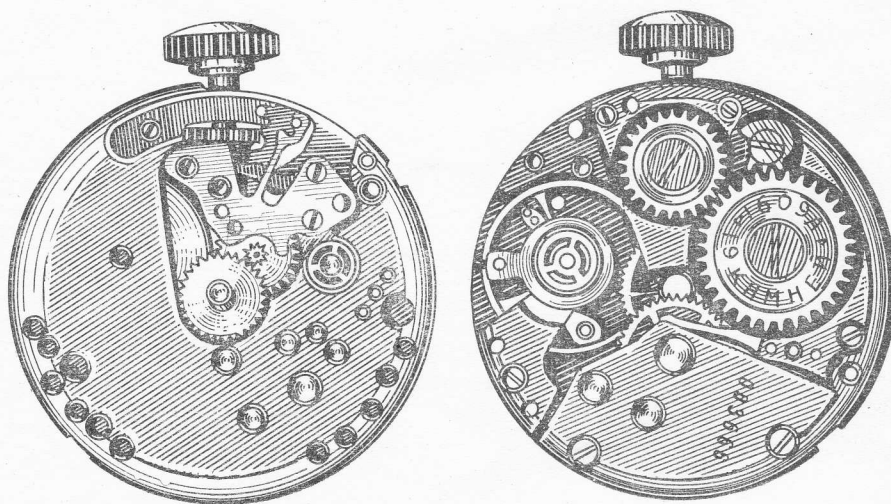
Aiguille de seconde au centre, dispositif anti-choc, échappement à ancre, 19 rubis, période d'oscillation: 0,333 s

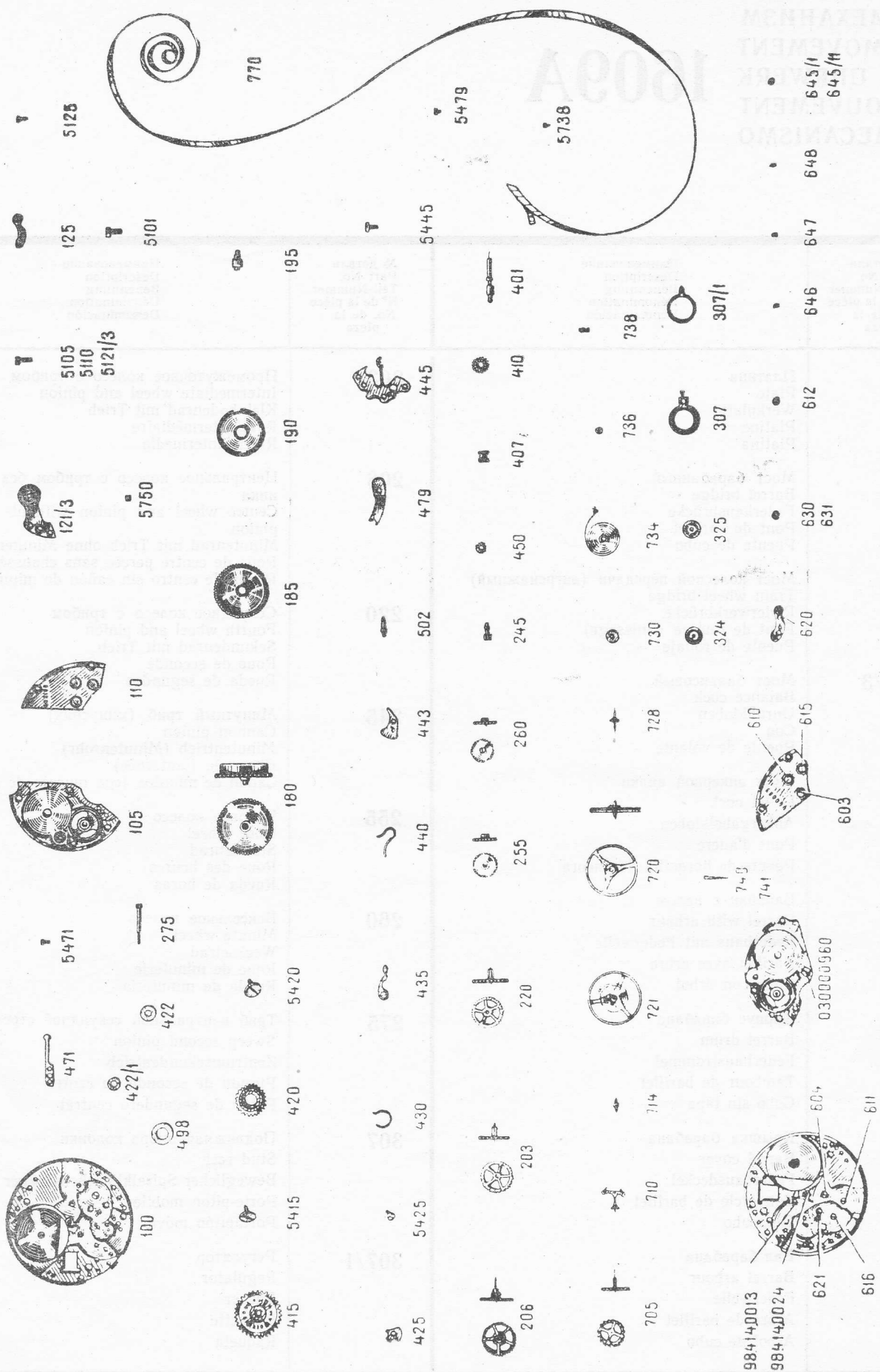
Segundero central, dispositivo amortiguador, escape de áncora, 19 rubíes, período de oscilación 0,333 seg

Калибр ►
Calibre
Werkkaliber
Calibre
Calibre

1609A

∅ 16 мм (mm),
H=3,6 мм (mm)





МЕХАНИЗМ
MOVEMENT
DAS UHRWERK
MOUVEMENT
MECANISMO

1609A

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
100	Платина Plate Werkplatte Platine Platina	203	Промежуточное колесо с трибом Intermediate wheel and pinion Kleinbodenrad mit Trieb Roue intermédiaire Rueda intermedia
105	Мост барабанный Barrel bridge Federhausbrücke Pont de barillet Puente de cubo	206	Центральное колесо с трибом без минут-ника Centre wheel and pinion without cannon pinion Minutenrad mit Trieb ohne Minutenrohr Roue de centre percée sans chaussée Rueda de centro sin cañón de minutos
110	Мост колесной передачи (ангренажный) Train wheel bridge Räderwerkbrücke Pont de rouage (finissage) Puente de rodaje	220	Секундное колесо с трибом Fourth wheel and pinion Sekundenrad mit Trieb Roue de seconde Rueda de segundos
121/3	Мост балансировый Balance cock Unruhklöben Coq Puente de volante	245	Минутный триб (минутник) Cannon pinion Minutentrieb (Minutenrohr) Chaussée (lanternée) Cañón de minutos (con muesca de apretar)
125	Мост анкерной вилки Pallet cock Ankergabelklöben Pont d'ancre Puente de horquilla de áncora	255	Часовое колесо Hour wheel Stundenrad Roue des heures Rueda de horas
180	Барабан с валом Barrel with arbour Federhaus mit Federwelle Barillet avec arbre Cubo con árbol	260	Вексельное колесо Minute wheel Wechselrad Roue de minuterie Rueda de minutería
185	Корпус барабана Barrel drum Federhaustrommel Tambour de barillet Cubo sin tapa	275	Триб центральной секундной стрелки Sweep second pinion Zentrumsekundentrieb Pignon de seconde du centre Piñón de segundero central
190	Крышка барабана Barrel cover Federhausdeckel Couvercle de barillet Tapacubo	307	Подвижная опора колонки Stud rest Beweglicher Spiralklötzchen-Träger Porte-piton mobile Portapitón móvil
195	Вал барабана Barrel arbour Federwelle Arbre de barillet Arbol de cubo	307/1	Регулятор Regulator Rücker Raquette Raqueta

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
324	Противоударное устройство, верхнее Shockproof device, upper Stoßsicherung, obere Dispositif anti-choc, dessus Dispositivo amortiguador, superior	440	Пружина заводного рычага Clutch lever spring Wippenfeder Ressort de bascule Muelle de báscula
325	Противоударное устройство, нижнее Shockproof device, lower Stoßsicherung, untere Dispositif anti-choc, dessous Dispositivo amortiguador, inferior	443	Переводной рычаг Setting lever Stellhebel Tirette Tirete
401	Заводной вал Winding stem Aufzugswelle Tige de remontoir Tija de "remontoir"	445	Пружина переводного рычага (фиксатор) Setting lever spring Stellhebelfeder (Riegel) Ressort de tirette Muelle de tirete
407	Кулачковая муфта Clutch wheel Schiebetrieb Pignon coulant Piñón corredizo	450	Переводное колесо Setting wheel Zeigerstellrad Renvoi Rueda de transmisión
410	Заводной триб Winding pinion Aufzugstrieb Pignon de remontoir Piñón de "remontoir"	471	Фрикционная пружина триба центральной секундной стрелки Friction spring for sweep second pinion Friktionsfeder für Zentrumsekundentrieb Ressort-friction du pignon de seconde au centre Muelle-fricción del piñón de segundero central
415	Барабанное колесо Ratchet wheel Sperrad Rochet Rochete	479	Пружина переводного рычага Pressure spring for setting lever Niederhaltfeder für Stellhebel Ressort d'appui de tirette Muelle de apretar de tirete
420	Заводное колесо Crown wheel Kronrad Roue de couronne Rueda de corona	498	Фрикционная шайба Friction washer Friktionsscheibe Rondelle de friction Arandela de fricción
422	Кольцо заводного колеса Crown wheel ring Kronradring Bague de roue de couronne Anillo de rueda de corona	502	Вал переводного рычага Setting lever axle Stellhebelwelle Axe de tirette Eje de tirete
422/1	Кольцо заводного колеса Crown wheel ring Kronradring Bague de roue de couronne Anillo de rueda de corona	603	Камень промежуточного колеса, верхний Jewel for intermediate wheel, upper Stein für Kleinbodenrad, oberer Pierre de roue intermédiaire, dessus Piedra de rueda intermedia, superior
425	Собачка Click Sperrkegel Cliquet Trinquete	604	Камень промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Stein für Kleinbodenrad, unterer Pierre de roue intermédiaire, dessous Piedra de rueda intermedia, inferior
430	Пружина собачки Click spring Sperrkegelfeder Ressort de cliquet Muelle de trinquete	610	Камень секундного колеса, верхний Jewel for fourth wheel, upper Stein für Sekundenrad, oberer Pierre de roue de seconde, dessus Piedra de rueda de segundos, superior
435	Заводной рычаг Clutch lever Wippe Bascule Báscula		

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
611	Камень секундного колеса, нижний Jewel for fourth wheel, lower Stein für Sekundenrad, unterer Pierre de roue de seconde, dessous Piedra de rueda de segundos, inferior	647	Выходная палета Exit pallet jewel Ausgangs-Hebungsstein Levée de sortie Paleta de áncora, salida
612	Камень триба центральной секундной стрелки, верхний Jewel for sweep second pinion, upper Stein für Zentrumsekundentrieb, oberer Pierre du pignon de seconde au centre, dessus Piedra de piñón de segundero central, superior	648	Эллипс Roller jewel Hebelstein Ellipse Clavija de platillo (elipse)
615	Камень анкерного колеса, верхний Jewel for escape wheel, upper Stein für Ankerrad, oberer Pierre de roue d'ancre, dessus Piedra de rueda de áncora, superior	705	Анкерное колесо с трибом Escape wheel and pinion Ankerrad mit Trieb Roue d'ancre pivotée Rueda de áncora pivoteada
616	Камень анкерного колеса, нижний Jewel for escape wheel, lower Stein für Ankerrad, unterer Pierre de roue d'ancre, dessous Piedra de rueda de áncora, inferior	710	Анкерная вилка с осью Jewelled pallet fork and staff Ankergabel mit Welle Ancre montée Ancora ajustada
620	Камень оси анкерной вилки, верхний Jewel for pallet staff, upper Stein für Ankergabelwelle, oberer Pierre d'ancre, dessus Piedra de tija de horquilla del áncora, superior	714	Ось анкерной вилки Pallet staff Ankergabelwelle Tige d'ancre Tija de áncora
621	Камень оси анкерной вилки, нижний Jewel for pallet staff, lower Stein für Ankergabelwelle, unterer Pierre d'ancre, dessous Piedra de tija de horquilla de áncora, inferior	720	Баланс с осью и двойным роликом Balance with roller, pivoted Unruh mit Welle und Hebelscheibe Balancier pivoté avec plateau Volante pivotado con platillo
630	Камень баланса, верхний Jewel for balance, upper Stein für Unruh, oberer Pierre de balancier, dessus Piedra superior de volante	721	Баланс с волоском, отрегулированный Balance complete with hairspring, regulated Unruh mit Spirale, reguliert Balancier avec spiral, réglé Volante con espiral, regulado
631	Камень баланса, нижний Jewel for balance, lower Stein für Unruh, unterer Pierre de balancier, dessous Piedra inferior de volante	728	Ось баланса Balance staff Unruhwelle Axe de balancier Eje de volante
645/1	Накладной камень баланса, верхний Cap jewel for balance, upper Deckstein für Unruh, oberer Pierre de contre-pivot de balancier, dessus Piedra de contrapivote de volante, superior	730	Двойной ролик Roller Hebelscheibe Plateau Platillo
645/11	Накладной камень баланса, нижний Cap jewel for balance, lower Deckstein für Unruh, unterer Pierre de contre-pivot de balancier, dessous Piedra de contrapivote de volante, inferior	734	Волосок с колонкой, отвибрированный Hairspring with stud, regulated Spirale mit Spiralklötzchen, reguliert Spiral réglé avec piton Espiral con pitón, vibrado
646	Входная палета Entry pallet jewel Eingangs-Hebungsstein Levée d'entrée Paleta de áncora, entrada	736	Колодка для волоска Collet for hairspring Spiralrolle Virole pour spiral Virola para espiral
		738	Колонка для волоска Stud for hairspring Spiralklötzchen Piton pour spiral Pitón para espiral

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
740	Штифт колонки Hairspring stud pin Spiralklötzchen-Stift Goupille de piton Pasador de pitón	5425	Винт собачки Click screw Sperrkegel-Schraube Vis de cliquet Tornillo de trinquete
741	Штифт колодки Hairspring collet pin Spiralrollen-Stift Goupille de virole Pasador de virola	5445	Винт пружины переводного рычага (фиксатора) Screw for setting lever spring Stellhebelfeder-Schraube (Riegel-Schraube) Vis de ressort de tirette Tornillo de muelle de tirete (fiador)
770	Заводная пружина Mainspring Aufzugsfeder Ressort de barillet Muelle real (cuerda)	5471	Винт фрикционной пружины триба центральной секундной стрелки Screw for sweep second pinion friction spring Schraube für Friktionsfeder des Zentrumsekundentriebs Vis de ressort-friction du pignon de seconde au centre Tornillo de muelle-fricción de segundero central
5101	Винт механизма Case screw Werkbefestigungs-Schraube Vis de fixation Tornillo del mecanismo	5479	Винт пружины переводного рычага Screw for setting lever pressure spring Schraube für Niederhaltefeder des Stellhebels Vis de ressort d'appui de tirette Tornillo de muelle de apretar de tirete
5105	Винт моста барабанного Barrel bridge screw Federhausbrücke-Schraube Vis de pont de barillet Tornillo de puente de cubo	5738	Винт колонки волоска Hairspring stud screw Spiralklötzchen-Schraube Vis de piton pour spiral Tornillo de pitón de espiral
5110	Винт моста колесной передачи Train wheel bridge screw Räderwerkbrücke-Schraube Vis de pont de rouage Tornillo de puente de rodaje	5750	Винт циферблата Dial screw Zifferblatt-Schraube Vis de cadran Tornillo de esfera
5121/3	Винт моста балансового Balance cock screw Unruhklöben-Schraube Vis de coq Tornillo de puente de volante	98.414. 0013	Камень минутного колеса Jewel for minute wheel Stein für Minutenrad Pierre de mobile de minutes Piedra de rueda de minutos
5125	Винт моста анкерной вилки Pallet cock screw Ankerghabelklöben-Schraube Vis de pont d'ancre Tornillo de puente de áncora	98.414. 0024	Камень центрального колеса, нижний Jewel for centre wheel, lower Stein für Großbodenrad, unterer Pierre de roue de centre, dessous Piedra de rueda de centro, inferior
5415	Винт барабанного колеса Ratchet wheel screw Sperrrad-Schraube Vis de rochet Tornillo de rochete	03.000. 0960	Камень центрального колеса, верхний Jewel for centre wheel, upper Stein für Großbodenrad, oberer Pierre de roue de centre, dessus Piedra de rueda de centro, superior
5420	Винт заводного колеса Crown wheel screw Kronrad-Schraube Vis de roue de couronne Tornillo de rueda de corona		